



<p>zohrievani vody v percentách/ <b>RS</b> Energetska efikasnost pri grejanju vode u procentima/ <b>HR</b> Energetska učinkovitost pri grijanju vode u procentima/ <b>AL</b> Efektivitet energjetik gjatë ngrohjes së ujit në përqindje/ <b>UA</b> Енергоефективність нагріву води у відсотках/ <b>SI</b> Energijska učinkovitost pri ogrevanju vode (v odstotkih)/ <b>SE</b> Energieffektivitet vid vattenuppvärmning i procent/ <b>LT</b> Energetinis efektyvumas šildant vandenį procentais/ <b>EE</b> Energia tõhusust vee kütmisel protsentides/ <b>LV</b> Energoefektivitāte šildot ūdeni procentos/ <b>NO</b> Vannvarme energieffektivitet/ <b>GR</b> Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης του νερού σε ποσοτά/ <b>FI</b> Energiätehoisuus lämmitysveden hintoja/ <b>FR</b> Efficacité énergétique de la production d'eau chaude exprimée en pourcentages/ <b>NL</b> Energie-efficiëntie van waterverwarming/ <b>MK</b> Energetska efikasnost pri zagrevanju na voda vo procenti</p>		
---	--	--

14	<b>EN Specific precautions: Refer to the manual</b>	<b>BG</b> Специфични предпазни мерки: Обърнете се към ръководството	<b>RU</b> Специфические меры предосторожности: Обратитесь к руководству
	<b>ES</b> Precauciones específicas: ver el manual del usuario	<b>PT</b> Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções	<b>DE</b> Spezifische Vorsichtsmaßnahmen: Bitte die Betriebsanleitung anschauen
	<b>IT</b> Precauzioni speciali: Consultare il manuale	<b>DK</b> Specifikke sikkerhedsforanstaltninger: Se manualen	<b>HU</b> Különleges óvintézkedések: Kérjük, olvassa el a használati útmutatót!
	<b>RO</b> Măsuri de protecție specifică Adresați-vă conducerii	<b>PL</b> Specjalne środki ostrożności: Patrz Instrukcję użytkownika	<b>CZ</b> Specifická bezpečnostní opatření: Obráťte se na návod pro použití
	<b>SK</b> Špecifické opatrenia: Kontaktujte vedenie	<b>RS</b> Posebne mere opreza: Pogledajte u priručniku	<b>HR</b> Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku
	<b>AL</b> Masa specifike mbrojtëse: I referoheni udhëzuesit	<b>UA</b> Особливі заходи безпеки: зверніться до керівництва	<b>SI</b> Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo
	<b>SE</b> Särskilda försiktighetsåtgärder: Se bruksanvisningen	<b>LT</b> Specialios saugumo priemonės: žiūrėkite instrukcijoję	<b>EE</b> Spetsiifilised ettevaatusabinõud: Pöörake käsiraamatule
	<b>LV</b> Specifiski drošības pasākumi: skatiet rokasgrāmatu	<b>NO</b> Spesielle forholdsregler: Se guiden	<b>GR</b> Ειδικές προφυλάξεις: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο
	<b>FI</b> Erityiset varotoimenpiteet: Katso käsikirja	<b>FR</b> Précautions spécifiques: Consultez le manuel	<b>NL</b> Specifieke voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding
			<b>MK</b> Специфични мерки: Контактирајте со раководството

15	<b>EN All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid.</b>	<b>BG</b> Всички данни, които се включват в информацията за продукта, се определят чрез прилагане на спецификациите на съответните европейски директиви. Различията в информацията за продукта, изброени другаде, могат да доведат до различни условия на изпитване. Само данните, които се съдържат в тази продуктова информация, са приложими и валидни.	<b>RU</b> Все данные, которые включены в информации о продукте определяются путем применения спецификации соответствующих европейских директив. Различия в информации о продукте, указанные в другом месте, могут привести к разным условиям испытания. Только данные, которые содержатся в этой продуктовой информации применима и действительна.
	<b>ES</b> Todos los datos, incluidos en la información del producto se determinan mediante la aplicación de las especificaciones de las directivas europeas correspondientes. Las diferencias en la información del producto, enumeradas en otra parte pueden dar lugar a diversas condiciones de prueba. Sólo los datos que contiene esta información del producto son aplicables y válidos.	<b>PT</b> Todos os dados incluídos na ficha de informação do produto foram determinados aplicando as especificações das respetivas diretivas europeias. As diferenças entre a informação do produto listadas noutra lugar podem resultar em diferentes condições de teste. Somente os dados que constam nesta ficha de informação são aplicáveis e válidos.	<b>DE</b> Alle in den Produktinformationen enthaltenen Angaben werden durch die Anwendung der Spezifikationen der entsprechenden europäischen Richtlinien bestimmt. Die Unterschiede in der Produktinformation, anderswo aufgeführt, können zu verschiedenen Prüfungsbedingungen führen. Nur die Angaben, die in dieser Produktinformation enthalten sind, sind anwendbar und gültig.
	<b>IT</b> Tutti i dati contenuti nell'informazione sul prodotto sono determinati applicando le specifiche Direttive Europee. Le differenze nelle informazioni sul prodotto indicate derivano dalle differenti condizioni di prova. Soltanto i dati contenuti nella presente informazione sul prodotto sono pertinenti e validi.	<b>DK</b> Alle oplysninger, der indgår i produktinformationen blev bestemt ved at anvende specifikationerne i de relevante europæiske direktiver. Forskelle i produktinformationen opført andre steder kan resultere i forskellige testbetingelser. Kun oplysninger, der er indeholdt i denne produktinformation er relevante og gyldige.	<b>HU</b> A termékinformációk között felsorolt összes adatot az Európai Irányelvek előírásainak alkalmazásával határozták meg. A más helyeken szereplő termékinformációkhoz képest eltérések adódhatnak az eltérő vizsgálati körülmények miatt. Kizárólag az ebben a termékinformációban megadott adatok mértékadóak és érvényesek.
	<b>RO</b> Toate datele din informațiile referitoare la produs au fost definite prin aplicarea specificațiilor din directivele europene relevante. Diferențele din informațiile referitoare la produs, specificate în altă parte, pot să ducă la diferite condiții de încercare. Numai datele din aceste informații referitoare la produs sunt aplicabile și valide.	<b>PL</b> Wszystkie dane zawarte w informacjach o produkcie określa się poprzez zastosowanie specyfikacji odpowiednich europejskich dyrektyw. Różnice w informacjach o produkcie wymienione gdzieś w innym miejscu mogą doprowadzić do różnych warunków testowania. Stosowne i ważne są jedynie dane zawarte w niniejszej ulotce informacyjnej produktu.	<b>CZ</b> Všechny údaje, které jsou zahrnuty do informací o výrobku, byly stanoveny na základě dodržení příslušných Evropských direktiv. Odlišné informace o výrobku, uvedené v jiných zdrojích, mohou mít za následek odlišné podmínky testování. Pouze údaje, které jsou obsaženy v těchto informacích o výrobku jsou správné a určené k použití.
	<b>SK</b> Všetky údaje, ktoré sú uvedené v informácii o výrobku, sú stanovené špecifikáciou príslušných európskych smerníc. Rozdiely v informáciách o výrobkoch, uvedené inde, môžu viesť k rozličným testovacím podmienkam. Len údaje, ktoré obsahujú daná informácia o výrobku, sú priložené a platné.	<b>RS</b> Svi podaci koji su uključeni u informaciji o proizvodu određuju se primenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugde može dovesti do raznih uslova ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i važeći.	<b>HR</b> Svi podaci koji su uključeni u informaciji o proizvodu određuju se primenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugde može dovesti do raznih uvjeta ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i važeći.
	<b>AL</b> Të gjitha të dhënat, të cilat janë përfshirë në informacionin e produktit, janë përcaktuar përmes aplikimit të specifikimeve të direktiveve përkatëse evropiane. Dallimet në informacionin e produktit, të përmendura tjetërkund, mund të çojnë deri në kushte të ndryshme të testimit. Vetëm të dhënat, të cilat janë përfshirë në këtë informacion të produktit, janë të aplikueshme dhe valide.	<b>UA</b> Всі дані, включені в інформацію про виріб були визначені шляхом застосування технічних характеристик відповідних європейських директив. Відмінності в інформації про виріб, перераховані в інших місцях, можуть призвести до різних умов випробувань. Тільки дані, що містяться в цій інформації про виріб, являються актуальними та дійсними.	<b>SI</b> Vsi podatki, vključeni v podatkovni list izdelka, so določeni ob upoštevanju specifikacij ustreznih evropskih uredb. Razlike v podatkovnih listih izdelka drugje se lahko odražajo v različnih preizkusnih pogojih. Veljavni in uporabni so samo podatki s tega podatkovnega lista izdelka.
	<b>SE</b> All data som ingår i produktinformationen bestämdes genom att tillämpa specifikationerna i de relevanta EU-direktiv. Skillnader i produktinformationen som anges någon annanstans kan resultera i olika testförhållanden. Endast upplysningar som finns i denna produktinformation är tillämpliga och giltiga.	<b>LT</b> Visi duomenys, įtraukti į informaciją apie produktą, nustatomi pridant atitinkamų Europos direktyvų specifikacijas. Informacijos apie produktą skirtumai, išvardinti kitoje vietoje, gali sąlygoti skirtingas testavimo sąlygas. Tik duomenys, esantys šioje informacijoje apie produktą, yra pridedama ir galiojanti.	<b>EE</b> Kõik andmed, mida sisaldab tooteinfo määratakse vastavate määruste (EL) spetsifikatsioonide kaudu. Tooteinfo erinevused, mis on loetletud mujal, võivad erinevad katse tingimused tuua. Üksnes selles tooteinfos loetletud andmed kohaldatakse ja kehtivad.
	<b>LV</b> Visi dati, kuri ir uzskaitīti produkta informācijā, tiek noteikti piemērojot attiecīgās Eiropas direktīvu specifikācijas. Produkta informācijas atšķirības, kuras ir uzrādītas citās vietās, var novest līdz dažādiem izmēģinājumu apstākļiem. Tikai dati, kuri ir norādīti šajā produkta informācijā ir piemērojami un derīgi.	<b>NO</b> Alle data som inngår i produktinformasjonen ble bestemt ved å bruke spesifikasjonene til de relevante EU-direktiver. Forskjeller produktinformasjon oppført andre steder kan resultere i forskjellige testforhold. Bare data som finnes i denne produktinformasjonen er gyldig.	<b>GR</b> Όλα τα στοιχεία που συμπεριλαμβάνονται στις πληροφορίες του προϊόντος καθορίζονται από την εφαρμογή των προδιαγραφών των σχετικών ευρωπαϊκών οδηγιών. Οι διαφορές στις πληροφορίες του προϊόντος που αναφέρονται αλλού μπορεί να οδηγήσουν σε διάφορες συνθήκες δοκιμής. Μόνο τα στοιχεία που περιέχονται σε αυτές τις πληροφορίες για το προϊόν είναι εφαρμόσιμα και έγκυρα.
	<b>FI</b> Kaikki tiedot, jotka on sisällytetty tuotetietoihin määritettiin soveltamalla määritysten asiaa koskevia yhteisön direktiivejä. Erot tuotetietoihin luettelu muualla voi johtaa erilaisiin testiolosuhteissa. Vain tiedot, jotka sisältyvät tähän tuotetiedot on sovellettavissa ja voimassa.	<b>FR</b> L'ensemble des données présentées dans la description du produit a été déterminé conformément aux exigences des directives européennes. Des informations sur le produit provenant de sources différentes peuvent exiger des conditions différentes d'examen. Les données présentées dans cette information sur le produit sont les seules applicables et valables.	<b>NL</b> Alle gegevens, die zijn opgenomen in de productinformatie, zijn bepaald in overeenstemming met de specificaties van de Europese lidstaten. De verschillen in de productinformatie, ergens anders genoemd, kunnen tot verschillende testvoorwaarden leiden. Alleen de gegevens in deze productinformatie zijn toepasselijk en geldig.
			<b>MK</b> Svi podatoci koji se sadržani vo informacite za proizvodot se određuuat so primena na specifikacite na soodvetnite evropski direktivi. Razlikite vo informacite za proizvodot, navedeni na drugo mesto može da dovedat do razlicnih uslovi na testiranje. Samo podatocite koji se sadržani vo ovie informacite za proizvodot se primenljivi i validni.

16	<b>EN Weekly electricity consumption with SMART/ BG</b> Седмично потребление на енергия при SMART/ <b>RU</b> Ежедневное потребление энергии при SMART/ <b>ES</b> Consumo energético semanal en SMART/ <b>PT</b> Consumo de energia semanal em modo SMART/ <b>DE</b> Wöchentlicher Energieverbrauch bei SMART/ <b>IT</b> Consumo energetico settimanale in SMART/ <b>DK</b> Ugentlig energiforbrug ved driftsmåde SMART/ <b>HU</b> Heti villamosenergia-fogyasztás SMART vezérléssel/ <b>RO</b> Consum săptămânal de energie la SMART/ <b>PL</b> Tygodniowe zużycie energii w trybie SMART/ <b>CZ</b> Týdenní spotřeba energie v režimu SMART/ <b>SK</b> Týždenná spotreba energie SMARTOM/ <b>RS</b> Nedeljna potrošnja energije pri SMART/ <b>HR</b> Tjedna potrošnja energije pri SMART/ <b>AL</b> Konsumi javor i energjisë të SMART/ <b>UA</b> Щотижневе споживання енергії при SMART/ <b>SI</b> Tedenska poraba električne energije pri SMART/ <b>SE</b> Veckoenergiförbrukning vid driftläge SMART/ <b>LV</b> Savaitinis elektros energijos suvartojimas režime SMART/ <b>EE</b> Energia nädala tarbimine SMART-iga/ <b>LV</b> Nedēļas enerģijas patēriņš ar SMART/ <b>NO</b> Ukentlig energiforbruk i SMART modus/ <b>GR</b> Εβδομαδιαία καταπόληση ενέργειας με έξυπνο ρυθμιστή για SMART/ <b>FI</b> Viikon energiankulutuksen SMART/ <b>FR</b> Consommation d'énergie hebdomadaire avec Smart/ <b>NL</b> Wekelijkse energieverbruik met SMART/ <b>MK</b> Nedelno potrošuvanje na energija pri SMART	27.380	<b>Qelec, week, smart [kWh]</b>
----	--	--------	---------------------------------

17	<b>EN Weekly electricity consumption/ BG</b> Седмично потребление на енергия/ <b>RU</b> Ежедневное потребление энергии/ <b>ES</b> Consumo energético semanal/ <b>PT</b> Consumo de energia semanal/ <b>DE</b> chentlicher Energieverbrauch/ <b>IT</b> Consumo energetico settimanale/ <b>DK</b> Ugentlig energiforbrug/ <b>HU</b> Heti villamosenergia-fogyasztás/ <b>RO</b> Consum săptămânal de energie/ <b>PL</b> Tygodniowe zużycie energii/ <b>CZ</b> Týdenní spotřeba energie/ <b>SK</b> Týždenná spotreba energie/ <b>RS</b> Nedeljna potrošnja energije/ <b>HR</b> Tjedna potrošnja energije/ <b>AL</b> Konsumi javor i energjisë/ <b>UA</b> Щотижневе споживання енергії/ <b>SI</b> Tedenska poraba električne energije/ <b>SE</b> Veckoenergiförbrukning/ <b>LV</b> Savaitinis elektros energijos suvartojimas/ <b>EE</b> Energia nädala tarbimine/ <b>Nedēļas enerģijas patēriņš/ NO</b> Ukentlig energiforbruk/ <b>GR</b> Εβδομαδιαία καταπόληση ενέργειας με έξυπνο ρυθμιστή/ <b>FI</b> Viikon energiankulutus/ <b>FR</b> Consommation d'énergie hebdomadaire/ <b>NL</b> Wekelijkse energieverbruik/ <b>MK</b> Nedelno potrošuvanje na energija	32.176	<b>Qelec, week [kWh]</b>
----	--	--------	--------------------------